

DEBRECZENI ELLENŐR.

POLITIKAI, TARSADALMI és KÖZGAZDASÁGI LAP.

A SZABADELVŐ PÁRT KOZLÖNYE.

Megjelen naponként, a vasárnap és péntek kivételével.

Előfizetési ár:

Helyben házhoz hordva egy példány	10 frt — kr
Külföldre	5 frt —
Egész évre	10 frt — kr
Félévre	5 frt —
Negyedévre	2 frt 50
Egy hétra	1 frt —

Hirdetési díj:

Or-hasábsopettisor egyszeri beiktatásért 5 kr
Bélyegdíj minden hirdetésért külön 20 kr
Nyiltér 4 hasábsopettisorért 20 kr.

XII. évfolyam. 1885.

Debreczen. Szerda, szeptember 2.

169. szám

Int az idő!

(N.) Magyarország állami fejlődésében eljutott a nagy feladatok megoldásának idejéhez. A nemzetiségi kérdést akut jellegéből ki kell vetkőztetni, s ez nem fog simán, de biztos sikerrel, csak értelemmel meg mindenivel, kit a hazaföldje táplál, hogy Magyarország a magyar nemzet. Lassan be fog következni, hogy a nemzet belső ellenségei önként lerakják a fegyvert.

A mit még azon nemzetiségi kérdésnél is fontosabbnak tartunk, az azon feladat, hogy új szellemet kell önteni társadalmunkba. A jövő Magyarország csak senyvedni fog, ha erős polgári elemet nem fejt ki magából a társadalom. Polgári osztályt, melynek szakértelme, becsületessége tiszteletet vivjon ki magának, s mely minden ízében magyar legyen. A kor reális iránya elől többé kitérni nem lehet, sem az eszközök megválasztásában késlekedni. A nemzet szomorúan megbánhatja.

Az értelmi kereset emberei túlbőven vannak nálunk, a gyakorlati pályák pedig mindig szűkben vannak az iskolázott szakértőknek. Iskolázott szakértőket mondunk, a hol a gazdának is tanulni kell lenni, mert elmulat a régi jó idők, midőn egykedvűleg lehetett nézni, ha a vizek megáradnak, s előntek a vetést. Az ország kevés kötelességgel még kevesebb teherrel, mindenek felett pedig egyszerű igényeivel úgy is megélt. Ma az óriási államreformok közepette senki sem várhatja a sült galambot.

A megélhetés, az életfenntartás feltételei egyre nehezebbek és azon nem lehet másként segíteni, mint ha a gazdaság is szakképzett vezetetik, az ipar és kereskedelem pedig épen teljes iskolázást nyer.

A magyar nemzet fiaiban megvan ehez a kellő tehetség, genialitása bár mely téren ritkítja pártját. De a mi nincs meg, az a hajlamiány a gyakorlati pá-

lvákra. Pedig, míg ez a hajlamiány mutatkozik, addig a társadalom azon reformja, mely erős polgári elemet szüljön, mindig késni fog s vele együtt az ország felvirágzása. Addig ne kérkedjünk a democratiával.

Nem vagyunk annyian, hogy — kivéve a dús gazdag néhányat — minden munkabíró kézre szüksége ne lenne az államnak, s hazánk még soká lesz elég gazdag ahoz, hogy hazákat tápláljon természeti áldásaival. Mert ha egy téren, mint nálunk az értelmi kereset téren torlódás áll be, ez a körülmény dologtalanságokat szül, minthogy egy pályán minden munkával, s ebből folyólag mindennapi kenyérral ellátni a reá özőnlöket. A torlódás folytán, mint az állati, úgy az erkölcsi organismusban kóros állapot áll be, s azt gyógyítani magának a társadalomnak elodázhatatlan feladata.

A kormány e részben is, minden lehető eszközzel igyekszik elősegélni a társadalom újjáalakulását.

A közoktatás gyi miniszter minden irányban könnyíteni akarja a társadalom funkcióját, s ezt, midőn egyik vidéki lap-társunk teljes elismeréssel hangoztatja, mi örömmel csatlakozunk a megerdemelt méltatáshoz.

Régóta nagy gondal igyekszik Trefort, mint a ki a helyzet felismerésének magaslátán áll, a serdülő nemzedéket a gyakorlati kereseti pályákra terelni. De nehezen tudjuk a szélel bélelt urhatnamságot levétközni.

A mai kor reális irányát pedig azon ókori csafranggal, hogy semmiől is urat játszunk, feltartóztatni nem lehet, s ki ez új iránynak ellenszegülne, sebesen vágatató kerekai alá kerül, az szétzuzatik.

Legutóbb a kereskedelmi cultura tekiutetésében tett hathatós lépést a reformok szakadatlan láncozatában fardadhatatlan Trefort. A reform a felsőbb fokú kereskedelmi szakképzést illeti.

Igy akarja a kultusz-miniszter a fejlődő kor kívánalmához alkalmazni a közoktatási politikát, tágitván a tért ott, a hol szükséges és neheztívén a menynyire lehet, a középiskoláknál.

A kormányon tehát nem fog mulni, hogy a társadalmat a megkivántató új szellem lengje át, de ha oly nehezen fog apadni azok száma, kik még mindig a hét szilvafa hü árnyéka után epekednek semmittevésben: akkor nehezen fog menni a társadalmi reform is, melyhez pedig teljes erővel hozzáfogni, int az idő. A régi közmondásnak, hogy: prókator nemzet vagyunk, lejártak napjai.

A debr. kertészeti egyesület évi jelentése.

A debreczeni kertészeti egyesület alóli választmánya, az alapszabályokból folyó kötelessége szerint az 1884 ik évről következőkben terjeszti elő évi jelentését.

I. Általában megemlítjük, hogy a menynyiben 1882-ben megkezdett ujonnan berendezése a kertnek, és fánemesítéshez szükséges alanyok beszerzése, az 1883-ik évben is tervszerűleg folytattatott, — ugyan ez első rendezkedés fejlesztése volt 1884-ben is a választmány feladata. E végre, hogy jövőre a nemesítendő vadon a kellő számmal álljon rendelkezésre 52 véka vadkörte s aránylagos mennyiségű vadalma magot vettett el, még az 1883-ban W. Neumanntól Leutersdorfból hozott 8000 db. alma és körtevadonozót a végre, hogy a jövedelmet adó nemesített csemete eladás már ez év folyamára is lehetővé tétessék — benemesítette és iskolába ültette.

Egyéb, különösen diszfa magvetés is nagy kiterjedés és mennyiségben eszközöltetett.

Az időjárásra nézve megemlíti a választmány, hogy az 1885-iki tél szelid s hőtlan, a tavasz és nyár nagymértékben esős és szeszélyes időjárásu, míg az ősz inkább normális volt.

II. Mult év elején a választmány Soltész János volt egyleti főkertész helyébe nyilvános pályázat útján 1884. máj. 1-től kezdve egyleti főkertészül Flossmann Gusz-

táv urat — volt itteni gözmalmi kertészt — választotta meg, ki is az egész mult évben kiváló szakképzettsége mellett szorgalmáról és ügybuzgalmáról tette magát mindenki előtt ismeretessé.

Nevezett kertész ur — kinek évi javadalmazása tesz készpénzben 300 frtot; — szabad lakás, öt öl tüzi fa, továbbá az eladott nemesített faesmeték tiszta bevételé után 10 százalék, az eladott virágok és tenyészházi növények után pedig 30 százalék az általa előállított zöltségek után 50 százalék hányadot és 400 öl föld használatát a mondott javadalmazás mellett e folyó 1885 évre is 3 évre szóló szerződés mellett megmaradt.

A kertész segéd személyzet tehát a nevezett főkertészen kívül állott ez évben.

Beke Gábor kertész segéd havi 18 frt díj és lakással.

Szilágyi József külső kerti csosz 15 frt havi díj és szabadlakással.

Kamilla Lajos kertész segéd 1884. okt. 1-től 20 frt havi fizetéssel.

Perce János belső kerti szolgál 15 frt havi fizetéssel.

Ezeket kivül 1884. ápril 1-től szeptember 31-ig 4 állandó kerti munkás volt alkalmazva fejkenként és havonként 23 frt fizetéssel, kiknek munkája koronként a mutatkozó szükséghez képest napszamosokkal is pótoltatott.

III. Mult év folyamában egyesületünk több tagja között szobajött, hogy a mai nagyver seny daczára nagyon kiizetné magát és a fáradságot, s biztos jövedelmet fogna adni, ha szerény ugyan, de állandó, s szilárd anyagu tenyészházat állitanának fel az egyleti kert telepén, mivel az ott levő — közel 20 ével ezelőtt — különben is fa s deszkából készült tenyészház teljesen és a kijavíthatatlanságig elavult; ezen tenyészház a gyümölcs csemeték és rózsa alanyok téli nemesítésére is szolgálandana, ezzel egyfelől megelőzné azt az egyesületünkre szilbasztólag ható körülményt, hogy egyes magánosok által az egyesület tevékenysége és termelvénye tulszarnyaltatik, másfelől pedig a gyümölcsfák kézbén nemesítésével, a pomologikus törekvésnek nagyobb lendületet adna; és mi fő a mellékésen és télen üzött földi rózsanemesítés pár év alatt minden valószínűséggel kiizetné a bekerülés költségét ugy a tenyész vagy rózsház mint az alony előállítását. Ezen eszme felkaroltatván 4 egyleti tag ajánlatot tett a választmányunk, hogy egy ilyen csekélyebb dimenzióju és olcsó anyagu, de állandó üvegházat

lek, elhalmozlak mindennel, a mi szemednek, szádnak tetszik. Hát mi kivetni valót találsz rajtam?

— Azt, — felelte Magda durczásan — hogy nem az én fajtam!

Hízlelgő szavakkal, csabító enyelgéssel megkörnyékezte.

— Ha csak az a bajod, azon is segítünk. Van nekem messze, az erdélyi hegyek közt egy kis házam, éppen ugy az erdő széléen mint a tettek, abba viszlek téged, ott élünk boldogan, a meddig te akarod, én magam is levetem az uri gunyát s szakasztott olyan ruhában járok, mint a János, a kedvedért. No jó lesz e ugy?

Magdalénka fejét rázta.

— Nem megyek én sehová, hagyjon engem. Keressen magának a nagyságos ur valami kis szonyt. Tudom akad elég.

S ezzel a gereblyéjét a vállára emelve ijedten futott el onnan, a réteken és kukoricásföldeken át hazafelé.

Zeley azt gondolta magában, a mit a gereblye föl nem ves a lekaszált szénából, az ott mar d, de ha sürü fésülvel öcsölnek a rétet, hát egy szál sem maradna ott. A czél majd mindig biztos, csak eszköz nem.

Utána kiallott a leánynak önkénytelen.

— Azért te mégis az enyém leszel, vagy így, vagy úgy.

Magda a a kukoriczás földéről elkar nyarodott az erdő felé, hova a sziklás és árkos hasadékos hegyháton csupán egyetlen szük és nagy erőfeszítéssel vajt út vezetett. Tíz évig dolgoztak rajta a Zeley család jobbgyai.

Szép nyári este volt, de még alig nap szálltakor. Fris széna szag vegyült össze a számoeca illatával. A föld langyos párákat lehelte, csak az erdő felől fujdogált hűs szellő.

Magda még mindig riadattan, líhegve szaporázta lépteit föl a hegynek, mikor a cserjésből egyszerre szembe jött rá főtiszte-

A Debreczeni Ellenőr“ tárczája.

A JUS PRIMAE NOCTIS.

Irta: MIKSZÁTH KALMAN.

A régi földesuraknak nagy jogaik voltak. Ki győzött azokat elszámlálni? A szó szoros értelmében osztokodtak a királyokkal, sőt némelyekben talán felül is haladták, nekik jutott több.

A jus gladiival, a pallós joggal, szel-tiben éltek a nagy urak. Egy Krucsay még e század elején nyakasztatta le saját hitesejét, született Pogány Karolinát. A Kállayak, Balassák néha egyetlen rozszeszélyből öltöztak ki emberi életet — törvényesen.

Óriási jog volt a pallos hatalma, a minő csak királyokat illethet meg s még sem ez volt a legnagyobb joguk.

Akad még nagyobb is ennél: „a jus primae noctis.“

A mit a magyar asszonyi társaságban nem akart hajdan megértetni, azt latin nyelven mondta el, már persze, ha tudott latinul és persze, ha az asszony nem tudott (mert az asszonyok közt sem volt ritkaság a latin nyelvet tökéletesen beszélő.) Ha asszony tudott diákul, akkor egyszerűen elhalgatták a kétes értelmű, sikanulós helyeket elötte, azzal a tréfás indoklással: „nem mondhatom el a többit, mert az latinul van.“

Hát én is azért irtam fel e kis elbeszélés czímét latinul, — mert az igazán latinul van s nincs magyar fordítása.

Annyit azonban mégis tudni kell, hogy ez a jog, a melyet most a női olvasók előtt csak bizonyos fátyonon keresztül tárgyalok, éppen a nőkre vonatkozik. Takarják el kérem az arcukat legyezőikkel az alatt, míg én elbeszélgelek a penészes időknek ezt a különös kínóvését.

A kis királyok, a gögös nemese nem elégedtek meg, hogy az uralkodóktól mindun-

talán több több jogot csikarjanak ki. Telhetetlenségükben rámentek az Istenre s annak a dolgát is megszabályozták.

Mikor az oltárnál elmondta a jobbgy legénynek a jobbgy leány a holtomiglant, a mi ettől a peroztól kezdve a koporsó bezárta táig számít s az isten rámondatta szolgálja által az „áment“, még joga volt a hübéruak unokájának odalépni és így szólni: „Ennek a hosszú időnek enyém legyen a legeleje.“

Ez volt a jus primae noctis. Középkori maradvány, mely azon alapult, hogy föld és jobbgy egyformán tulajdona földesurnak, azt teheti vele, a mit akar. A jogtudósok így magyarázták, a hatalom is megvan hozzá, de becsületes ember nem élt vele.

Csak hogy a régi jó világban sem volt ám mindenki becsületes. Azonkivül a szendélyt sem szabad számításon kívül hagyni. Hát még a parasztleányok szépségét? Uram és hölgyeim, higyjék meg, (önök uraim, tudom el is hiszik) vannak enyhítő körülmények, melyek e barbárságot, ha nem is igazolják, de legalább megértetik.

Ilyen enyhítő körülmény volt a szép Baléti Magdaléna, a kihez fogható formás hajadon talán egész vármegyében sincs. Ha selyem viganót viselne, királyi lányának beillenék. Nagy fekete szemé mint a Szent János bogár, ugy csillogott, aranyzóke hajtá térdig érő vastag fonatban csü gött le, termete ugy hajlott, mint a husáng s volt benne valami bódító kecs, a mi az embernek a szívét, ha csak nem köből való, sebes dobogásra hozta.

Nem csoda, ha szemet szurt a fiatal földesurnak, Zeley Lászlónak. Hiszen husból, vérből volt Zeley László is, aztán mint afféle szép karcu legény hozzászókozt, hogy a mit a szemé megkíván, azt meg is kóstolja.

Nem akarta ő a hatalmát használni. — Egy idő óta meg is kopott a hatalom, min-

nél öregebb lett a század, — annál sebesebb léptekkel kezdte elhagyogatni az elődjét, — az elmúlt századokat. A prima nox sem volt már nox. A XIX ik század világát gyujtott s elosztatta vele a sötétséget. De meg mit is ér a kiesil art szerelem? Zeley a rábeszélésre folyamodott. Öreg asszonyokkal diplomatiázott a juhászgazda leányánál, hálót font finom, fúrangos szalaktól, a mibe a szép kis halacska belemenjen s aztán ott ver gödjék benne kinosan, míg csak újra vissza nem csapja a vizbe, a honnan vette.

De Magdalénka dacos volt; azt izente a földes urnak, van ő neki derek, jóra való vőlegénye, a Molnár János, meg volt már a kendőlakás is mult pünkösdkor, meg lesz a többi is. Hagyjon neki békét a nagyságos ur.

Természetesen Zeleyt még csak tüzelte az ellenállás, A hatalmas ur, kinek huszon négy határban volt birtoka, nem ösmerte azt a szót „nem“, kivált asszonyi ajakról.

Minden utat megpróbált, minden mód hoz hozzányult, ő maga leste ki Magdalénát a mezőn s megszólította, kisérgette: — Ne okoskodj, Magda! mert bizony megbánod makacságodat!

— Erős az Isten, megvéd engem.

— Az is az urakkal, mivelünk tart, Magda!

— Ez rá bizom magamat.

— Majd kárát valod. Mert a mi rózsza az én kertembe nyílik az én rózsám. Azt én másnak letépni nem engedem.

— Megölne engem az én apám, nagyságos uram.

— De hátha beleegyeznek?

— Akkor meg a vőlegényemölne meg.

— De hátha ártalmatlanná tenném a vőlegényedet?

— Akkor meg én ölném el magamat.

— De mi kifogásod van ellenem? Fiatálnak is vagyok olyan fiatal, mint a szertöd, szépnék meg szebb vagyok. Megbecül-

4-500 frt bekerülési árban hajlandó előállítani és az egylet tulajdonosai használatára átbocsátani, csupán azt kötvén ki, hogy míg a felépített rózsához a külön vezetett számadás szerint a bekerülési értéket ki nem fizeti, és meg nem téríti, addig a jövedelem csupán erre legyen fordítandó.

Az egyleti választmány tekintettel egy korábbi (1782-ki) közgyűlési határozatra is, mely egy állandó tenyészház felállítását a fenti célból már elrendelte, eme magánválalkozást kedvesen vette ugyan, de egyszeres mind nem tartva illőnek, hogy egyesek kegyadományából s úgy birjon valamit, hogy egyesek terhére róvja, maga tette a tervet magáévá s bizva abban, hogy egy jól készített s berendezett üvegház, különösen ha más péld. tenyész-házi növények és pomológus czélokkal is egybekötve lesz, a közönség napról-napra emelkedő virág s növénykedvelés mellett — nem sok év alatt magát kifizetendő — felveendő kölcsönből is létre hozatni rendelte eme szükséges vállalatot. Ez okból a bemutatott a terven a czélszerűség és állandóság követelményei iránt változások tétetvén, a megállapított méretű 12 öles üvegház elkészítése elrendeltetett, annak eszközölésére küldötté bizott meg.

A megkeresett sz. kir. Debreczen város ezen építkezéshez 10 ezer darab cseretég és 45 darab sukkoz és 2 darab hossz u mind kemény fát volt kegyes adományozni, azonban tekintve, hogy az építkezés tartósan és péld. az ablakok vastagrámaikká lettek készíttve, az előirányzott összegnél többbe került az új üvegház, melynek felszerelése külön lett számításba véve, a számadás bizonyítása szerint magának az üvegháznak felszerelésének és berendezésének (péld. növények-beli ellátásának) összes bekerülési ára 1253 frt. 9 kr-ra megy.

Az építendő küldötté s áradásait a választmány megvizsgálta utján rendben találván, azt 1885. júl. 29-én tartott ülésében a számadás közzétételére alól felmentette, (s ez szolgáljon méntsegül arra nézve, hogy a közgyűlés csak ez év aug. 30-án lett megtartható), egyszermind sz. kir. Debreczen városnak — az adományozott anyagokért, — ez uton is köszönetet hoz a t. közgyűlés előtt indítványba.

Végül tudott körülmény, hogy a kedvezményiek kiszűrésére Simonffy Imre elnök ur fáradozásának köszönhető több más egybekkel együtt; részére is a választmányi közgyűlés előtt az egylet szives köszönetét indítványozza.

Ebből folyólag jelenti a választmány hogy a tenyész ház bekerülési árának be fizetésére e hó 12-én egyik helybeli pénztá- ról jutányos kamatra az aláírásra megbizott elnök és pénztárnok atáirásával ellá- tott váltón 1289 forint vett fel váltókölcsönül, a mely kölcsön az üvegházak külön kezelt és könyveit jövedelméből fog a teljes kifize- tésig törleszt ni.

Végül jelenti a választmány, — hogy az ócska tenyész ház fele része jutányosan, de csak fából alaposan kijavítván, evvel jövedelme is járulni van hivatva az új tenyész házra felvett kölcsön törlesztéséhez.

IV. Az egylet kezelése alatti alapítványok, illetőleg határozott célra szánt öz- szegek 1884-ik év végével a következőleg állottak.

1. A Gleviczky Sándor féle 1870 októberben 23 frt 68 kr. kiállítási pénzalap felnövekedett 53 frt 68 kr-ra.

2. A Dalmy Károly féle kiállítási pén- alap eredetileg 1870. októberben 35.55 volt, most felnőtt 80 frt 90 kr.

3. Kiállítási költségek re szánt alap eredetileg 1869ben 22 frt 80 kr volt most 1135,38 kr.

4. A kertészi lakcsinosítására 1865- ben 28 frt 05 kr alap, most 210 frt 94 kr.

5. Valther János féle, tanulóknak jutál- mazására tett alap kezdetben vagyis, 1862. októberben 35 frt. volt, most 91 frt 13 kr.

6. Margittay dr. féle hagyomány ere- detileg 1878 júniusban 115 frt 26 kr. most — 161 frt 59 kr. 7. az 1883. október 7—13-ikán az egylet által rendezett helyi kiállításból bejött tisztázott jövedelem eredetileg 457 frt most 479 frt 80 kr.

Összesen 780 frt 80 kr.

V. A szaklapok közül 1884-re a Borá- szati lapok lettek megrendelve: a Bereczky Máté féle gyümölcsészeti szak- munka 3 ik kötet pedig megvétetni rend- tetett, a földm. ipar- és kereskedelmi m. kir. miniszter ur Önméltósága „az országban létező gazdasági egyesületek állapotásáról és 1883 ik évi működéséről szóló munkát, va- lamint 1 „Közgazdasági Ertesítő“ és a Földmívelésügyi miniszter ur Ertesítő jét — ez évben is megküldötte.

Az egylet catalogusa 1884-ben is 600 példányban nyomtatott és osztatott ki.

VI. Facsemeték eladásai árából 1884 év- folytán bejött tavaszszal: 814 frt 13 kr. ös- szel 340 frt 41 kr.

Összesen 1157 frt 44 kr.

Csomagolási költség megtérüléséből ösz- szel s tavaszszal együtt 38 frt 40 kr. Tenyészházi tárgyból bejött 91 frt 26 kr. Gyü- mölésből bevétel 62 frt 90 kr. Zöltség és szü- löből 39 frt. 85 kr. Földbérből 226 frt 87 kr.

A csemeték, virág és gyümölcs tűzfa- bevételéből a szabályos 10 és 30% százalé- kát Soltész János volt kertésznek mind Hoffmann Gusztáv jelenlegi főkertésznek ki- adtak.

Tagsági díjakból 1884-ben befolyt ösz- szesen 288 frt.

Adományokból, a már fentebb említet- teken kívül befolyt az 1884. évben a deb- reczeni „István“ gőzmalom adománya 20 forint.

b. Debreczeni takarékpénztár 25 frt.

c. Debreczeni ipar- és kereskedelmi bank adott 5 frt.

d. A m. államvasut itteni pályához fő- nöke a kert utaira szükséges 100 taliga kö- szén salakot, a helybeli gázgyár szükségelt küszankatrát egy-egyek pedig a kert beren- dezéséhez szőlő vevő stb-vel járultak.

Az adományozóknak a tisztalt közgyü- lés előtt a választmány köszönetét indítvá- gyoz. — De

VII. Kiválóan és első sorban érdemel- köszönetet és elismerést a magas m. kir. kor- mány, különösen a nagyméltóságu földmive- lés — ipar- és kereskedelmiügyi miniszter ur, — ki kegyes volt állami segély czimé- n 1884-ik évre 600 frtot utalványozni s az it- teni adóhivatalnál tettleg ki is fizettetni.

Feliratában a választmány ezen segélyt megköszönte ugyan, de úgy véli, hogy a közgyűlés sem fogna felesleges munkát tenni, ha köszönetét külön feliratban tolmácsolná annál inkább mivel hasonló vagy tán nagyobb összegű államssegélynek ez idénre is folyóvá tételére van kilátásunk.

VIII. A n. m. magyar kir. földmívelés,

ipar- és kereskedelemiügyi miniszter ur ren- delkezésére a választmány felajánlott 1884- ben 2000 drb magas törzsi epertát, továbbá 25 ezer drb egy éves Allonthus glandulosa esemetét és 1655 db óltogalyat; melyek kü- zül már az 1885. évi marcz. és apr. hóna- pokban kormányi rendelkezés folytán utó- biak B. Nyáry Jenőurhoz Piliayre (Nógrád m.) Borsodmegyai gazdasági egyesületnek Miskolcra és a szinfalvai (Krassómegeye) is- kolozséri elnöknek elküldettek. — Eperfák pedig küldettek: a r. csabai községi főiskola- nak 250 db, kis vejkéi faiskolának 250 db. Lengyel községi főiskolának 20. — a selyem- tenyészési felügyelőségnek Szegzárda 800, végül a lugosi kincstarti uradalomnak 500 darabot.

Bálványi fák küldettek 1000 drbjával a csákovai m. kir. földmives iskolának — a rumaszombati és szita ufalvai földmives is- kolának és a kecskemeti m. kir. szőlőtelep igazgatóságának — tebat a felajánlott 25- ezer drbból csak 4000 drb vétettett igénybe.

IX. Pénztárnokul 1884-ra Gyűgyey Jó- zsef lett megválasztva.

Pénztári forgalom volt és pedig kiadás 2743 frt 62 kr, bevétel 2581 frt 36 kr és hi- ánylat 1885-re = 162 frt 26 kr.

Az egylet tagjai 1884 végén voltak 147 alapított és 141 rendes tag; — tisztele- befí tag 18, összesen 306.

A vagyonskimutatással szemben azonban a 2500 frt régi adósság még mindig fen van sőt az üvegházak jövedelmére újabb 1280 frt is vétettett fel, — de hiában! ha nem ru- háznunk be, nem várhatunk jövedelmet!

X. A kormány által évenként bekívanni szokott statisztikai adatok az egylet részé- ről 1884-ben is a pontosan lettek be szolgál- tatva. A magas államségélynek 1885-re mag- nyerhetése végett a lépések — kedvező ki- látással megtétek.

Kelt Debreczenben az 1885 évi aug. hó 29-én tartott választmányi ülésünkben.

A debreczeni kertészeti egylet választmányja.

Napi hírek.

— Debreczen város jog és pénzügyi bizottsága szept. 4-én ülést tart, melynek tárgyai lesznek 1, az ág. ev. egyház négy rendbeli kérvénye, a, a templom és paplak építéséhez anyagokért. b, évi fideputaturné c, pénzügyi évf. d, elemi iskolai épületé 2, az ev. ref. kérvénye az évi épületjavítás- hoz szükséges anyagok iránt. — 3, Kiseb- b ügyek.

— Az erdélyi kulturregylet közgyü- léséről tegnap hozott tudósításunk kiegészí- tésül közöljük az igazgató választmány tag- jáinak névsorát. Eghagulg megválasztat- tak: Bánffy Zoltán b., Benigni Sámuel gyá- ros, Concha Gyözö, Felméry Lajos, Hegedüs István, Jenői Viktor, Szász Béla egyetemi tanárok, Dániel Gábor főispán, Eszterházy Kálmán gr. a kolozsvári színház intendantsa Ferencz József unitárius püspök, Gaál domo- kos, Horvát László, Koós Ferencz, Moldován György tanfelügyelő, Haller Jenő gróf, Jó- sika Lajos báró, Kiss Károly, Kornis Viktor gróf, Kovács Ödön, Lönhardt Ferencz erdélyi kath. püspök, Nagy Béla pénzügyi igazgató Póecz Rezső ügyvéd, Sigmund Dezső, Ugron Gábor képviselő; Szarvassy György, a m. államvasutak kolozsvári üzletvezetője, Szász Domokos, erdélyi ref. püspök, Szoboszlai Ká-

valna. A többi szekeren három juhász ült du- dával, Kün a major udvarán pedig husz fe- hér bárány volt külön választva, mindeniknek piros pánlika volt nyakának. Ez a menyas- zonyi hozomány. Két év ilyenkorra már harminczra szaporodhatnak, mire pedig ötven éves lesz Magdalénka, ötszáz, vagy tán ezer ötszáz birka is lehet belőle, ha az Isten meg- örzi és a farkasok meghagyják.

Miuthogy Magdalénka anyja már régen meghalt, a Baléti hugát, Kuruttyó Andrásné hozták el Terényből sütni, főzni, vendégek körül forgolódni.

De nem is volt itt hiány semmiben. Az igaz, hogy halálnak halálával bánta meg néhány juh, de hát nem mindennap történik olyan esemény, hogy az egész környék leg- szebb leánya kiseréli a pártát a főkötővel Vidám kurjongatással tölt be az erdő. Kép- zelem, mint csikorgatja most a fogát otthon a kastélyában nagyságos Zeley László ur. Néha néha egy egy pistoly durran el; hadd hallják meg odalenn a feluban és hadd gon- dolják, hogy Baléti Magdalénkát éppen most csökölgtatja a völegénye: Molnár János.

Főtisztelendó Padra plébános ur is hat- lott a lövéseket, a mint a kertjében szunyó- kált a méhesben. A derek férfi azon emlé- kedett, hogy ezek a köpük úgy állnak egy- más mellett, mint az országok, az egyik so- vány ország, a másik megszedte magát. Az egyik kaptár méhei rátörnek a másikra s vagy a betörök pusztulnak el, vagy a meg- támadottak. Az emberekől sokat tanultak el a méhek, hanem a méhektől kicsit az em- berek. Ejnye, mákos adta, ez jó téma, ezt bizony behozom egy predikációba a jövő héten!

Ilyenem gondolatok közt aludt el a hukoricahéjmadrácon a mamerítő virágillat- között. Almódott is nyilván valamiről, midőn egyszerre fölriasztá? kétségbeesett zokogása.

Telek, Teleky Gusztáv gróf, Török Bartalan Weisz József ügyvéd, V. selényi Miklós Zeyk József. Ezenek kívül tagja a választ- mánynak az egyesület minden alapító tagja összesen valami hétázan. Az egylet tiszte- letbeli elnöke gr. Kun Kocsárd lett. A gyü- lés napja délutánján a jövedel termében kö- roma volt, melyen körülbelül kétszázan vette- részt. Felköszöntöket mondtak Bethlen Gá- bor gr. a királyra és családjára. dr. Szász Béla Bethlen Gáborra, Kun Kocsárdra és Kossuth Lajóra, Eltes Károly apát plébá- nos Haller Károlyra, Groesz Gusztáv egye- temi tanár az elnökökre. Szász Gerő Sándor József titkára, kinek Haller Károly a fel- köszöntő végzetével emlékül egy ezüst ser- leget és egy gyémánt gyűrűt adott át bará- tain nevében Deák Albert a hírlapírói admat- élteti, melyre Szokolay Kornél választott a Kolozsvárra irítai poharát. Takács Lajos Ba- dapest törvényhatóságának tagja Kolozsvár lakosságára. Moldován György a nemzetisé- gek fő egyetértésére köszönt. Ebéd közben Haller „Károly fölolvasta Zichy Géza gróf levelet, melyben ígéri, hogy hangversenyezni fog a kultur egyeslet javára. A gyűlést meg- előző a színházban díszelbáadás volt, mely igen szépen sikerült. A színház zufozásig megtelt. Mindenekelőtt Madgyaszay Evelin szavalta el Szász Károly prógát, ezután a zenekar eljátszotta Bertha Sándor „Egyesült erővel“ című kulturregyleti indulóját. Az in- duló eljátszása után előadták Szilágyi Elek Árpád és Álmós című regényes színművét. Álmós és Árpád hazafias mondasait a közö- ség mindig kitörő lelkesedéssel, tapsi harrral fogadta.

Sertésszállítók figyelmébe. Tegnap lé- pott életbe azon miniszteri rendelet, mely a sertés eladókát, szállítókat kötelezi a serté- sekre nézve is kiállítandó marha levelek vál- tására. A debreczeniek ezeket a pakszusokat a vásár felügyelősegnél szerezhetik meg.

— Hogyan gyarapítsuk az Erdélyi Közmívelődési Egyesület alapítókéjét? Tü d ö s J á n o s, a helybeli ref. gymnasium lelkés igazgatója a leggyakorlatibb módját találta ki, hogy mi módon kell és lehet a közmívelődési egyesületek javára segélyt gyűjteni. Most a beirátások idején minden tanu- lólól 10 krajczárnyi összeget szed, hogy ily- uton is gyarapodjék az Erdélyi Közmívelő- dési Egyesület vagyona.

— Főiskolánk theologiai és jogi aka- démiáján a pót és javító vizsgák folyó 4-én, pénteken délután 3 órakor tartanak. Ezután is kéretnek az illetők a kellő időben való jelentkezésre 1885 szept 2 Csiky Lajos, akadémiai igazg. tanár.

— A nagyváradi m. kir. bábaképe- den az 1885 6 teli tanfolyamra a beiratások Október hó 1—10 ig tartanak. Fővétel végett szükséges okmányok: nonossági s keresztle- vél, valamint erkölcsi s orvosi bizonyítvány. Dr. Konrád Mór igazgató tanár.

A debreczeni ügyvédi kamra köz- hírré teszi, hogy Dr. Wenner S. a m. kir. ügyvéd Kerczagról szolnokra, Osváth F. a r. c. ügyvéd pedig Nádudvarról Deb- reczenbe tette át lakását. Kelt Debreczen az ügyvédi hamura választmányának 1885. aug. 23-án tartott üléséből.

— Teljes ellátásra felvétetik néhány tanuló a Széchényi utcazi 1773 számú ház- nál (földszint bejárat a kapu alatt) hol kitünő gondozás biztosítottik, egyuttal erkölcsi fele- lősség vállalatik, és a tanulók haladása a

Ki az, mi az? Hirtelen kidőrszölte sze- méből az álmot s előtte állott Baléti Magda. — Mi bajod kiáltá a pap elsodálkozva. — Hol veszed itt magadat?

— Nagy szerencsésétség történt — mondá pihegve zokogással.

A haja szét volt szórva s a fehér menyasszonyi ruhája megtepve, a koszoru is félrecsuszott a fején.

— Mi történt, kérdé a pap elepádvá. — Egy óra előtt, a mint javában folyt a vigalom, megyei pandurok érkeztek odaés elhurcolták...

— Kit? Az apádat?

— Azt is.

— Hát még kit? Csak nem a völegé- nyedet?

— Ót! — felalte Magda szivszagató hangon. — Pedig nincs más büne, szent atyám mint az, hogy én szeretem. Óh, jaj szeren- csétlen volt az az óra, a mikor én születtem, börtönbe vittam saját ősz apám at a völegé- nyemet! Hogy átkoznak azok most engem; — Légy erős gyermekem, én ne zagó- ódj az Isten ellen.

— Oh, szent atyám, hát minek adott nekem csinos természet, formás arcof, ha az- tán elleaem fordította? Mit tegyek? Mit tegyek?

— Hát legelőször is beszélj valamivel nyugodtabban. Mit mondtak a pandurok, mi- ért viszik be őket?

— Valami „Méretlen hust“ emlegettek. Birkadolgotak.

— Hiszen ilyesmi mindig van a juhászoknál. Gyerekség az! Ne félj miatuk semmit, két három nap múlva hazaeresztik őket.

tanulmányokba- tetni. Egyszers- c z i a és n e m nyelv tanár fell- képezhetui.

— Tisztu- napokban sok ké- két rendbeliek el is toloncolta nap is 7 jó mad

— Népe- 29-ig terjedő he- területén az év nyeres élve 11 fi- nyentelen élve és 15 leány; a- élve 3 fu 2 lea- együtt 5 fu 2- hitközsebben 2- és az izr. cong- fordult elő. Szé- 14 fu, 18 leány, 6 fu, 1 leány, u- ugyanazon idő- 39, még pedig izr. 3. Egy évé- Legőbb haláló-

— Az or- kedés szerint november 15-di

— Nánás- lattenyészó g- bíraló bizottság működéséért lett kitüntetés.

— Marha- marhakeresked- tot kaptá: „E- legyen, önt vá- mivel személy- Rosz vásár, me- ködjek jó előre- gondoljon rám

— Menn- ben? Szeptem- kor két és 6- tehát a nap h- 30-án a nap 6- kor nyugszik l- percz lesz. E sz- 1 óra 42 perc- mely 1-én 10- 18 percig tart.

— A bei- iskolában. Sürö- gyobb tanuló- szűlve a nagy- azután jól is- dolgot, hogy n- az iskolának

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

— Egy- helyi Mór ház- nevű maganzó- 10 óra tájban, szobája ajtaját- néltelve veszi- támla-nyitva á- kiment nem- rosszat gondol- gyufatartó dob- gatni szokta 6- még három pá- erany gyűrűjét- tartót egy bec- 1 elefant csont- kárból kijutott- is; mert abbó- Barzó Johanna

A „Debreczeni Ellenőr” olvasóihoz.
A tartós rozsz Oroszországba való kiküldési viszonyok miatt kénytelen
vagyok, tetemes nagy



LÓ-TAKARÓ

raktáramar, mely takarók 185 cm. hosszúak, 115 cm. szélesek,
különös tartóság, sűrű fonásuk és a mellett puha gyapju szövete-
ből és így ágy- és fürdő takaróknak is legjobban alkalmasak, min-
den áron eladom és küldök

1 darab 1 frt 55 kr,
utánvétellel.

Fiaker-takarók

világos-sárga aljjal, piros és fekete csikkal 180 cm. hosszú, 115 cm. széles da-
ra-
bontként 2 frt 50-kr, a meddig a raktár tart.

Nemtetsző minden akadály nélkül visszavéteik. Leveleket

Orient-Export-Bureau D. 1.
Wien, Favoriten

czim alatt kértünk.

Bizonyítvány. Kérek postával 24 darabot önnek takaróiból, melyekkel
igen megvagyok elégedve. Azok valóban igen szépek és czélszerűek és mindenütt
tetszetek.

Romonavszky I. Kotamgya vasúti állomás.

Valódi brünni

Palmerston-téli kabatszövet-maradék 1.80-2 mtr
hosszu, va-
lódi gyapju szöveteből, kék, barna és fekete szí-
nekben, 8 frtért az egész maradék:

Téli öltönytöszövet-maradék 3.10 mtr hosszú egy
egész maradék 3.— frt finom gyapjuból, —
az egész maradék 8.— „ nagyon finom gyapjuból.

Téli nagrszövet-maradék 1.20 méter hosszú:
elegans finom min-
táiban, az egész maradék 3.— frt. nagyon finom
gyapjuból, az egész maradék 5.— frt legfinomabb
gyapjuból, az összeg utánvétele mellett küld a so-
lidságról ösmert

Posztógyári-raktár „Imhof” Brünnben.

Minták nem küldetnek. Nem tetsző
akadály nélkül visszavéteik.

Ikt. sz. 3811.
1885.

HIRDETME NY.

A hajdu-böszörményi kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság részéről
közzé tétetik: miszerint a debreczen-hajdunánási vasut számára az alább meg-
nevezett határokból kisajátított területekről elkészített összeírás, térkép és egyedi
kimutatás hitelesítésére a helyszíne a következő határnapok tüzetnek ki, nyomint:

Hajdu-Böszörmény köz égre nézve 1885 október hó 6-án délelőtti 9 óra:
H. böszörményi megálló. Hajdu-Hadház községe nézve 1885. október hó 7-én
delelőtti 9 óra doroghi megálló. Az érdekeltek felhivatnak, miszerint metalaní
észrevételeiket a fennebbi határnapon a bizottság előtt előterjeszték, különben
a kisajátítás és a felvett térfogat, ugy a feljegyzett szolgálmatok s jogosultságok
iránti kifogásaik többé tekintetbe nem jöhetnek.

Együttal felhivatnak mindazok, a kik a fennebbi határokból a debreczen-
hajdunánási helyi érdekű vasut számára kisajátított területekért járó és az
egyedi kimutatásbankitett kártalanítási összeg mennyiségére nézve ellenvetése-
ket tenni akarnak, vagy ezen összegre bármi czim alatt igényt tartanak: eze-
ket 1885 évi nov. hó 30-ig ezen telekkönyvi hatóságnál annál bizonyosabban
bejelentsek, minthogy a később jelentkezők észrevételeire s igényeire semmi te-
kintet nem levén, a kisajátítási és kártalanítási összeg annak és azon mennyiségben
fog kiadatni, a kinek nevére és amely összeggel az az egyedi kimutatásban ki van
telve, a bekebelezett vagy felülkebelezett tételek pedig ezentul a kisajátított ter-
letről hivatalból fe fognak törölni.

Az összeírás, térkép és egyedi kimutatás a telekhivatalban betekintheők.

Kelt H. Böszörményben a kir. járásbíróság, — mint telekkönyvi hatóságnál
— 1885. augusztus hó 27-én.

KONRÁD
kir. aljársbíró.

Budapesti
KIÁLLITÁSI SORSJEGYEK á 1 frt
4000
nyeremény
Főnyeremény
készpénzben csak 1% levonással
100.000 ft
továbbá 20.000 ft 10.000 ft értékben
11 sorsjegy 10 ft
Kisállítási sorsjáték-kezelősege Budapest, Andrassy-út 43.

UJ DIVATU BETÜKKEL GAZDAGON BERENDEZETT NYOMDA DEBRECZENBEN.

A „DEBRECZENI ELLENŐR”

legújabb és legdivatosabb betükkel
GAZDAGON FELSZERELT

KÖNYVNYOMDÁJA

DEBRECZENBEN, PIACZ, SIMONFFY-ház,

ajánlkozik mindennemű nyomdai munkagyors, diszes kiállítására.

Községi és gyámi rovatos ivenk, hivatalos nyomtatványok,

MINDEN ALAKBAN

ÜGYVEDI ÉS KERESKEDELMI NYOMTATVÁNYOK,

FALRAGASZOK, KÖRLEVELEK, GYÁSZJELENTÉSEK, LEVÉLFEJEK ÉS LEVÉLBORITÉKOK,

báli meghívók, névjegyek, füzetek és könyvek

a legjutányosabbáral kiállittatnak ki.

VIDÉKI MEGRENDELÉSEK PONTOSAN TELJESITTETNEK.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettnek.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettnek.